

DEED OF ASSIGNMENT

عقد نقل ملكية

On this day _____ of _____, the year _____ .
this deed has been executed between:

في هذا اليوم _____ من شهر _____ ، لسنة _____ .
نفذ هذا المستند بين كل من:

_____ with the address at: _____

_____ وعنوانه: _____

(herein after called "Assignor"),

(والمسمى فيما بعد بـ "المتنازل")،

And:

و:

_____ with the address at: _____

_____ وعنوانه: _____

(herein after called "Assignee"),

(والمسمى فيما بعد بـ "المتنازل إليه")،

Whereas the assignor is the current owner of the trademark(s) registered in the United Arab Emirates Trademark Office under registration number(s):

حيث أن المتنازل هو المالك الحالي للعلامة/العلامات التجارية المسجلة في الإمارات العربية المتحدة تحت رقم/ أرقام التسجيل:

And whereas the assignee desires to acquire all rights title and interest in the above mentioned trademark registration(s).

وحيث أن المتنازل إليه يرغب في شراء جميع الحقوق الاسم والمصلحة في تسجيلات العلامة/العلامات التجارية المذكورة أعلاه.

Now, therefore, for good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, Assignor does hereby sell, assign, and transfer to Assignee, its successors, and assigns, all right, title, and interest in said trademark(s), with the good will symbolized by the trademark(s) throughout the United Arab Emirates. Assignor warrants that it is the legal owner of all right, title and interest in the trademark(s), that the trademark has not been otherwise previously pledged or assigned, and that this assignment does not infringe on the rights of any person. Assignor agrees to cooperate with Assignee and to execute and deliver all papers, instruments and assignments as may be necessary to transfer to the assignee all right, title and interest in and to the aforesaid trademark(s), including, without limitation, recordation of the assignment in the United Arab Emirates Trademark Office.

الآن، وعليه، وبمقابل اعتبارات جيدة وذات قيمة والتي يقر المتنازل باستلامها، فإن المتنازل بهذا يبيع ويتنازل وينقل الملكية إلى المتنازل إليه ومن تؤول إليه الملكية، ويتنازل عن جميع الحقوق الاسم والمصلحة في العلامة/العلامات التجارية المذكورة في الإمارات العربية المتحدة. يضمن المتنازل بأنه المالك القانوني لجميع الحقوق الاسم والمصلحة في العلامات التجارية المذكورة وأن العلامات التجارية لم يتم سابقا خلافا لذلك رهنها أو التنازل عنها وأن هذا التنازل لا ينتهك حقوق أي شخص. ويوافق المتنازل على التعاون مع المتنازل إليه ولتوقيع وتسليم أية أوراق، مستندات وتنازلات بما هو ضروري لنقل جميع الحقوق، الاسم والمصلحة في للعلامة/العلامات التجارية المذكورة إلى المتنازل إليه وتشمل ولا تنحصر في تسجيل هذا التنازل في مكتب العلامات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة.

Both assignor and assignee hereby appoint: **MarkMirror Intellectual Property Services** to record this assignment in the UAE Trademark Office,

ويعين المتنازل والمتنازل إليه بهذا: **مارك ميرور لخدمات الملكية الفكرية** لقيود هذا التنازل في مكتب العلامات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة.

Assignor:

المتنازل:

Name:

الاسم:

Title:

الوظيفة:

Date:

التاريخ:

Assignee:

المتنازل إليه:

Name:

الاسم:

Title:

الوظيفة:

Date:

التاريخ: